

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

## **HUMAN TECHNICAL ACTIVITIES:**

- Creation of inanimate tools directly or indirectly guided by human intervention
- Creation of machines that artificially assist organic life (bioengineering)
- Creation of symbolic devices

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

## HUMAN TECHNICAL ACTIVITIES:

- Creation of inanimate tools directly or indirectly guided by human intervention
- Creation of machines that artificially assist organic life (bioengineering)
- Creation of symbolic devices

**The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.**

**Spiritual Robots:  
Religion and Our Scientific View of the Natural World**

Theology and Science 4:3 (November 2006). 229-246.

**Robert M Geraci, Assistant Professor  
Department of Religious Studies  
Manhattan College  
Bronx, NY 10470**

REVIEW

Hiroshi Ishiguro, DEng · Shuichi Nishio, MS

## Building artificial humans to understand humans

**Abstract** If we could build an android as a very humanlike robot, how would we humans distinguish a real human from an android? The answer to this question is not so easy. In human–android interaction, we cannot see the internal mechanism of the android, and thus we may simply believe that it is a human. This means that a human can be defined from two perspectives: one by organic mechanism and the other by appearance. Further, the current rapid progress in artificial organs makes this distinction confusing. The approach discussed in this article is to create artificial humans with humanlike appearances. The developed artificial humans, an android and a geminoid, can be used to improve understanding of humans through psychological and cognitive tests conducted using the artificial humans. We call this new approach to understanding humans android science.

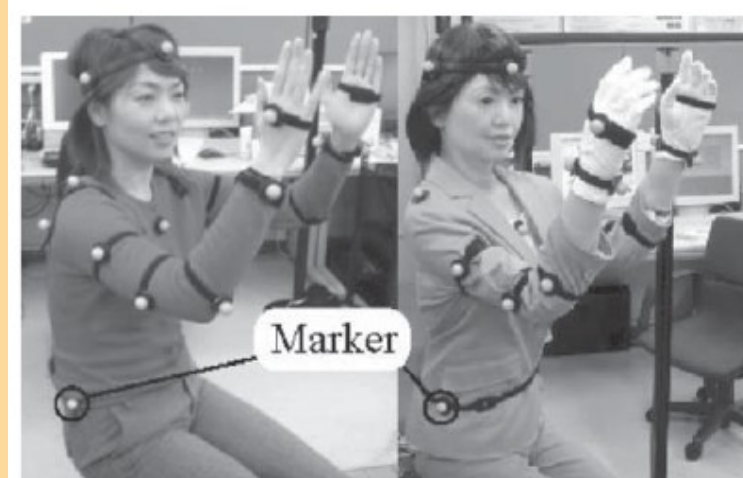
**Fig. 1.** Three categories of humanlike robots: humanoid robot Eveliee P1 (*left*: developed by Osaka University), android Repliee Q2 (*middle*: developed by Osaka University and Kokoro Corporation), and Geminoid HI-1 (*right*: developed by ATR Intelligent Robotics and Communication Laboratories)



**Fig. 3.** The first android: Repliee R1 (*left*: developed by Osaka University), and the latest android, Repliee Q2 (*right*: developed by Osaka University and Kokoro Corporation)



**Fig. 4.** Facial expressions generated by android Repliee Q2

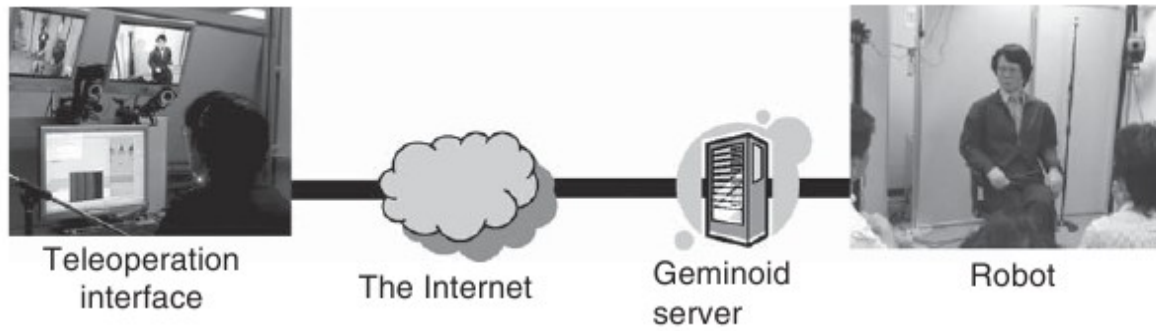


**Fig. 5.** Replicating human motions with the android

**Fig. 8.** Geminoid HI-1 and its human source

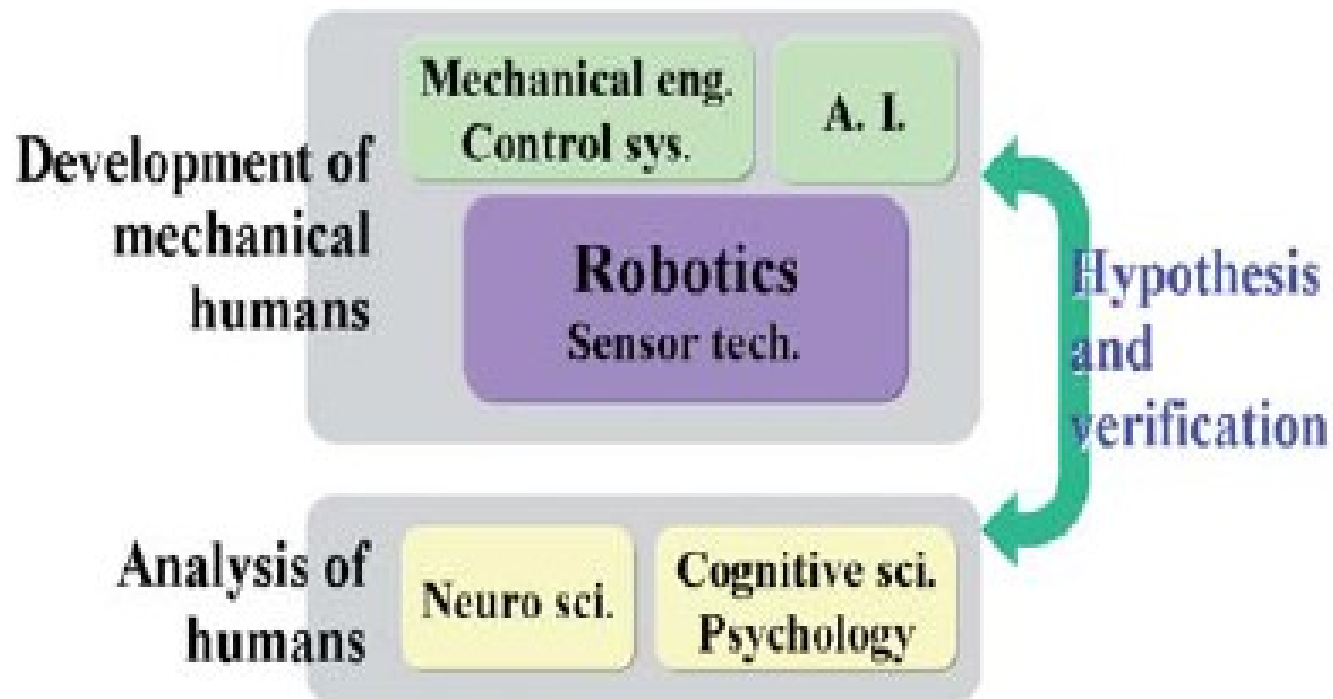


**Fig. 9.** Overview of the geminoid system



**Fig. 10.** Teleoperation interface





**Fig. 2.** Framework of android science. *AI*, artificial intelligence



The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

## Introduction

the definition of the object must reflect its nature, distinguishing what is real, although non actual, from what is only “thinkable” but in fact not real

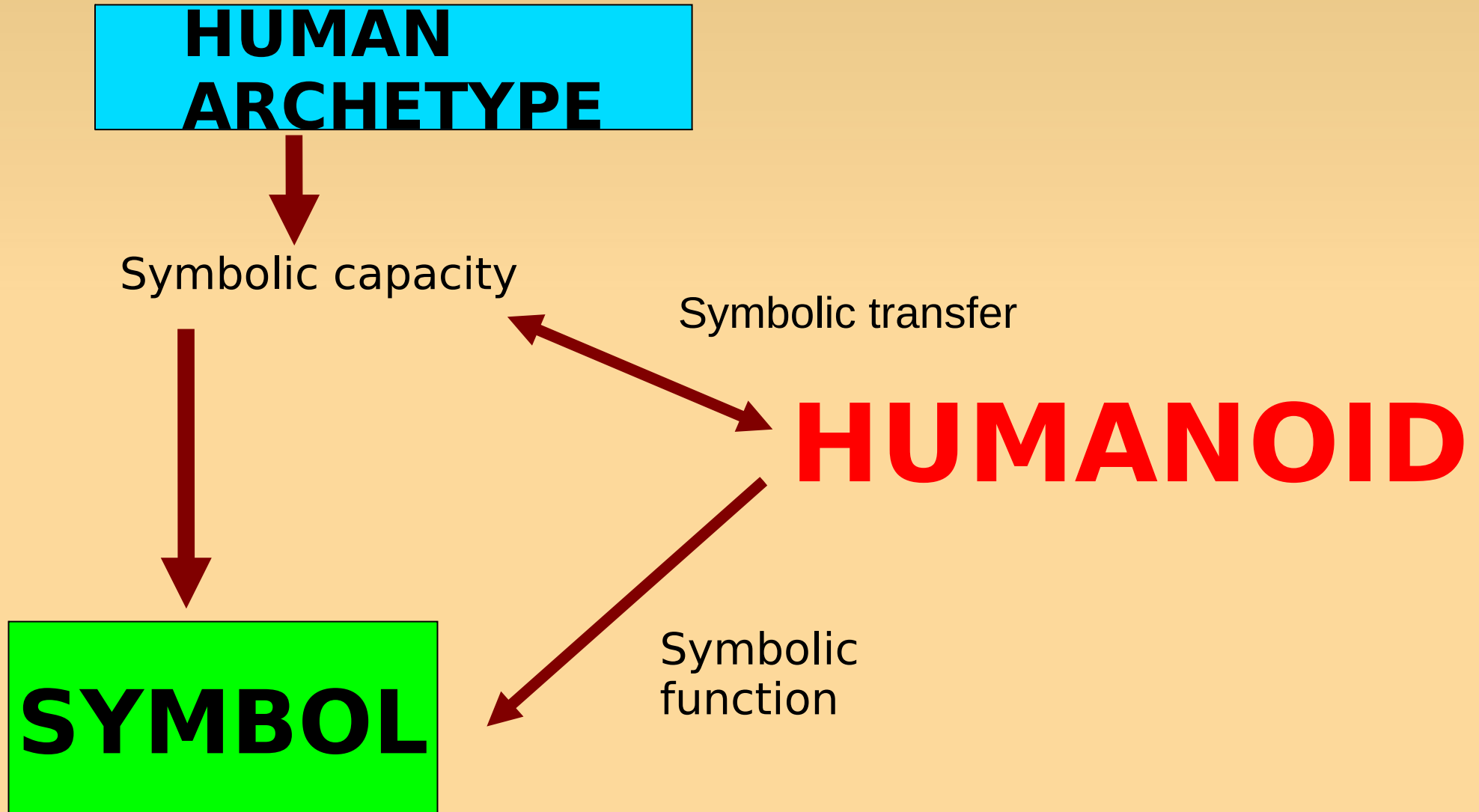
Science-fiction is not a matter  
for technoethics

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

## Introduction

The use of the **inductive method** in technoethics, as in the experimental sciences or in technology, could be **useless to give an utile judgment for more than one case**

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.



The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

## Definition of humanoid

“a humanoid is not less than...

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
**Definition of humanoid**

***...a symbolic (partly)  
unlimited machine”***

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

the symbolic spectrum of man includes  
the **corporeality**, for the symbolic  
ability of the language is intrinsically  
linked with the body

**The body is the first symbolic  
tool of man**

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

the symbolic ability of the  
humanoid is limited only by the  
same limits of the human  
corporeality

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

the “**written word**” or a word in anyway disconnected with the whole person can have many advantages at the level of historical, social, artistic meaningfulness, but is always under the symbolic ability of the “**pronounced word**”



The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

an AI system must include, to be considered as humanoid, a **bodily dimension** capable to establish relational links with the environment through sensors and effectors

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

the specific characteristic of the  
human or humanoid language is the  
**significant pluri-finality**

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Further clarifications

the human word has a total  
**conventionality** (not arbitrariness!), in  
which the link between the sign and  
the signified reality is added to the  
nature

the human word is non *natural*, but  
*cultural*

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Ethical dimension of the symbolic function

The indetermination of the symbolic ability in the humans founds a **gap** between **being and language**, between **“internal word”** and **“external word”**, between all that the person reveals through his/her symbolic manifestations and all that is the true perfection of his/her being

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Ethical dimension of the symbolic function

the ethical dimension of the language  
consists precisely in this required  
continuity, acted by the personal  
freedom

**SYMBOLIC ABILITY = ETHICAL DIMENSION**

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Ethical dimension of the symbolic function in a machine

the symbolic transfer

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

a humanoid performs autonomous functions that can **look like** ethical acts

its product is **apparently** not a final formalized product

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

in humans the ability for ethical acts  
lies in **the self-orientation of the  
actions to the final aim of mankind;**  
what does occur in the case of the  
machine?



The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

technics are not limited by the goal of the technical act; every technical achievement opens new possibilities, because **technics has not a finalistic sense**, despite every technical object is finalized to the purpose which is decided in its production

**in technology every arrival is a departure**

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

the human ability in giving a finality to  
acts can integrate the objective  
dimension of the technical act in the  
free finalization of human acts

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

“reproducing” the symbolic spectrum  
is not a new symbolic function: it is  
necessary to consider it as a more  
complex

“already-produced-symbol”

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

in the human acting the formalization  
of an act as directed toward the end  
is due to the free will, and not to the  
physical dimension of the act

(obviously, this implies the statement of the  
free will as not reducible to the biological  
functions)

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

the humanoid, instead, formalizes its symbolic act only with the nexus between the physical reproduction of the human act and the formalizing human free will, and not only in the act of reproducing itself

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Ethical dimension of the symbolic function in a machine

the human free will transfers  
the symbolic ability to the  
machine through the intrinsic  
technical capability of human  
beings

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Final ethical considerations / 1

the ethical dimension of  
humanoids is gathered  
primarily from the human free  
will that has built them

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Final ethical considerations / 2

the humanoid, being a symbol capable of reproducing the symbolic function, increases the expressive capacity of freedom in a very important way; if the use of this capacity is ethical, this increment is very good from the ethical point of view



The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Final ethical considerations / 3

every symbol must be transparent,  
but the profusion of symbols can  
easily carry to a diminution of the  
symbolic capacity; this implies a  
very hard ***extrinsic ethical  
request***, for the symbolic  
possibilities of humanoids are  
really very big

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.  
Final ethical considerations / 4

in humanoids there is also a more important ***intrinsic ethical request***, non present in other symbolic machines, that comes from the symbolic transfer between human and machine

this is not always ethically correct, because non all the symbolic functions are transferable

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Final ethical considerations: intrinsic ethical request / 5

the symbolic transfer is ethically correct when the object of the transfer is a human symbolic ability which consists in an ***objective trans-personal cultural dialogical product***

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Final ethical considerations: intrinsic ethical request / 5  
bis

The symbolic transfer is ethically problematic when the dialogical ability of the whole person is involved in a ***subjective personal level***

The symbolic transfer as a key for the ethical dimension of humanoids.

Final ethical considerations: intrinsic ethical request / 6

obviously these considerations  
must be preceded by the ethical  
judgment of the *transferred*  
*function* apart from the transfer  
itself

using a humanoid for stealing is always evil,  
although the humanoid in this case is able  
to act in a “very human way”!